EL SALVADOR
proceso

año 2
número 37

semana del
28 de sept. al 4 de oct.

informativo semanal
del centro universitario de documentación e información

₡ 1.00

DIALOGAR EN PANAMA

Mientras que la tesis política del "diálogo interpartidario conducente a elecciones libres con participación de todas las corrientes ideológicas", que propone la Junta salvadoreña, como solución al conflicto continúa debilitándose internacionalmente y evidenciando divergencias y oposición internas; la tesis del "diálogo conducente a una solución política negociada global del conflicto con participación de todas las fuerzas representativas", que propone el FDR, sigue ganando respaldo.

Así parecen indicarlo los numerosos pronunciamientos en favor de un arreglo negociado que se han dado en el seno de las Naciones Unidas y la invitación del Presidente Royo para que gobierno e insurgentes salvadoreños dialoguen en Panamá. La respuesta inmediata del FDR-FMLN aceptando la propuesta y su disposición a negociar les ha permitido recuperar la iniciativa diplomática.

La Junta aún no ha dado una respuesta oficial. Sin embargo, el renovado apoyo del poder ejecutivo norteamericano que intenta fortalecer la debilitada posición internacional de la Junta; el envío del Sr. Evertt Briggs para que explore aquellas áreas en que los Estados Unidos pueden ayudar a la celebración de "elecciones libres"; los llamados del Ministro de Defensa salvadoreño a la "unidad granítica" para "salvar la Patria de la amenaza del comunismo internacional"; y las presiones del sector empresarial —que se opone rotundamente a cualquier diálogo con la oposición—, hacen pensar que la Junta salvadoreña responderá negativamente a la oferta del Presidente Royo.

Esta semana, los sectores empresariales han incrementado su actividad política, así como las críticas al PDC de Duarte y sus manifestaciones de solidaridad y res-

>

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

paldo a la Fuerza Armada. Tanto la actividad gremial del sector empresarial como la actividad pre-electoral han permitido la reaparición pública de viejas figuras de la política salvadoreña que, hablando como voceros o ideólogos de la Unidad Productiva o de otros partidos políticos, han criticado la actitud "poco digna" de Duarte y subrayado que éste ha intentado capitalizar su reciente gira en beneficio personal y del PDC. Pero más significativo aún parecen ser los denominadores comunes existentes en el aparentemente fraccionado extremo derecho del espectro político salvadoreño: negativa rotunda a cualquier tipo de acercamiento con el FDR-FMLN; necesidad de que el PDC abandone el gobierno como garantía de que el proceso electoral no será viciado; y responsabilizar al PDC del caos económico nacional y de la incapacidad de controlar a los "extremistas", eximiendo a la Fuerza Armada de toda responsabilidad. El PDC, por su parte, ha respondido señalando la proximidad entre el sector empresarial y los "ideólogos de la sociedad oligárquica", y diciendo que los ataques contra el partido y "las consabidas adulaciones al sector militar, al cual hipócritamente elogian", buscan "agudizar contradicciones y sembrar desconfianzas".

Por su parte, el Administrador Apostólico de San Salvador y otros representantes de la Iglesia Católica han señalado que sería un error "hacer depender la paz" del país "del solo aspecto político de las elecciones" y que éstas no son la "panacea" para nuestros problemas, en vista de que el pueblo "ha sido objeto de burla constante en elecciones pasadas". Monseñor Rivera y Damas instó a los diferentes partidos políticos "a no endurecer posturas ideológicas" y a considerar la alternativa del "diálogo mediado" como "medida previa a toda otra gestión". Las afirmaciones de los prelados se suman a aquellas voces nacionales e internacionales que buscan humanizar el conflicto y contribuir a una solución justa, racional y global del mismo.

No obstante las numerosas voces que se pronuncian por una solución negociada, inclusive al interior de los mismos Estados Unidos, la decisión norteamericana de mantener a sus asesores militares en El Salvador cambiando los planes originales, es indicio de la intención militar y de que la guerra se sigue agudizando, a pesar del programado mentís oficial y el ostensible encubrimiento noticioso. Esta semana se han producido fuertes enfrentamientos, además de choques menores, en por lo menos 9 departamentos de la República. Es precisamente esta virulencia de la guerra la que vuelve más perentoria una negociación realista entre ambos contendientes. Panamá, a pesar de todas las dificultades, pudiera ser un excelente sitio para dialogar y empezar a buscar la paz. □

proceso

El boletín "Proceso" sintetiza y selecciona los principales hechos que semanalmente se producen en El Salvador y los que en el extranjero resultan más significativos para nuestra realidad.

Sus fuentes son los periódicos nacionales, diversas publicaciones nacionales y extranjeras, así como emisiones radiales salvadoreñas e internacionales.

"Proceso" describe semanalmente las coyunturas del país y apunta posibles direcciones para su interpretación.

Es una publicación del Centro Universitario de Documentación e Información de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas" Apartado Postal (01)-168 San Salvador, El Salvador.

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

Diálogo "sin condiciones"

Mientras el Presidente Duarte continuaba informando que su Gobierno está dispuesto al "diálogo" para lograr una salida "pacífica y democrática", "pero queremos que la otra parte deponga primero las armas", el Presidente panameño Aristides Royo ofrecía, ante las Naciones Unidas, "su territorio y los buenos oficios de su país para propiciar contactos y negociaciones en procura de una solución de la crisis salvadoreña". La propuesta fue calificada, en principio, de "perfectamente aceptable" por la Comisión Político-diplomática del FDR/FMLN. Al mismo tiempo, anunció que "está dispuesta a dialogar de inmediato" y "sin condiciones previas" con el Gobierno salvadoreño, "para buscar una solución a la crisis" de El Salvador. Añadió que hasta aceptaría "un cese de fuego, pero no la entrega de armas, ya que esto equivaldría a un "suicidio político y físico".

La posición del FDR/FMLN está basada en cinco puntos principales: 1) Negociaciones cón el Gobierno "sin exclusión de ninguna de nuestras fuerzas"; 2) Las negociaciones deben "ser facilitadas por la presencia de mediadores internacionales"; 3) Las discusiones "deben tener un carácter global que incluya todos los aspectos de la situación salvadoreña en base a una agenda elaborada por ambos bandos"; 4) "Informe al pueblo salvadoreño del progreso de las negociaciones"; 5) No deben existir "condiciones previas de ninguna naturaleza de parte de ambos bandos".

También, manifestaron que no se oponen a las elecciones, pero advirtieron que el proyecto político de Duarte de convocar a elecciones "no es serio", por cuanto "persiste la represión y no existen las condiciones necesarias para que el pueblo salvadoreño exprese libremente su voluntad".

El Gobierno salvadoreño no ha dado respuesta al ofrecimiento formal de Panamá ni a la propuesta de los insurgentes; el Ministro de Defensa, Coronel García, habla de la "unidad de pueblo y Fuerza Armada" para "salvar la Patria de la amenaza del comunismo internacional", sin hacer mención alguna del diálogo; en la prensa nacional han vuelto a publicarse campos pagados que anuncian: "CONOZCAMOS A NUESTROS ENEMIGOS", refiriéndose con ello a los integrantes del FDR/FMLN; y la empresa privada ha manifestado su rotunda oposición al diálogo con los "terroristas del FDR", su rechazo al PDC de Duarte y su incondicional apoyo a la Fuerza Armada. □

IGLESIA: Dos representantes de la Iglesia Católica salvadoreña mostraron serias dudas sobre el proceso electoral como fórmula de paz. El Padre Jesús Delgado afirmó que las anunciadas elecciones "no terminarán con la violencia que vive El Salvador", ni tampoco "han sido la solución democrática" en otras ocasiones. Dijo: "es necesario tomar medidas mejores y más aceptables para garantizar la vida de los ciudadanos de este país" logrando "el cese y el total control de la violencia". El Administrador Apostólico de San Salvador, Monseñor Rivera y Damas, manifestó que los comicios no son "la panacea" contra la crisis, puesto que el pueblo "ha sido objeto de una burla constante en las elecciones anteriores". Pidió evaluar "bien la alternativa del diálogo mediado, como medida previa a toda otra gestión", ya que "dicho diálogo conduciría a levantar el Estado de Sitio, Toque de Queda, que se abran los medios de comunicación social, que la izquierda ponga coto a tantos desmanes y hostigamientos, que terminen los desmanes de los grupos de derecha, de los cuerpos paramilitares y cuerpos de seguridad, y a que cese la guerra fraticida".

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

CONVENCION QUE NO CONVENCE

La muy publicitada "Convención de la Unidad Productiva", que se llevó a cabo con la participación de los más reconocidos representantes de la empresa privada de El Salvador ante 10.000 personas, según estimación de los organizadores, ha sacado a luz una vez más las contradicciones internas existentes en el país y la disconformidad de los sectores económicamente más poderosos con la política de la Junta de Gobierno, que apoyan EE.UU. y Venezuela. Así parecen evidenciarlo las resoluciones de la "Unidad Productiva" y la respuesta a las mismas del PDC.

Las resoluciones a las que llegó la Convención fueron las siguientes: 1) "mantener la unidad monolítica del sector productivo, para defender los principios inclaudicables de las libertades individuales, la libre iniciativa, el respeto a la propiedad privada y la democracia republicana y representativa"; 2) "actuar en política con profundo sentido cívico"; 3) que como la DC está en el poder "como fruto de una maniobra política. . ., no puede esperarse una conducta imparcial en el proceso electoral, sino una actitud de usufructo", por lo que demandamos que todos los partidos sean "colocados en el mismo nivel de garantías y oportunidades"; 4) "que sería injusto convertir en aspirantes a gobernar a quienes dirigen la violencia terrorista", por lo que se acuerda "demandar que los pasos futuros del Gobierno. . . se encaminen hacia el restablecimiento cierto y real de un clima de confianza, de seguridad y de paz, sin componendas de ninguna clase a espaldas del pueblo"; 5) "condenar como repudiable e intervencionista el acuerdo de los gobiernos de Francia y México que reconocen la legitimidad de la subversión terrorista en nuestro país"; 6) "exigir que en la etapa electoral que ha sido anunciada, no se adopten más medidas arbitrarias e improvisadas que sigan afectando al quehacer económico de la Nación"; 7) "dar el más decidido apoyo. . . a nuestras Fuerzas Armadas en su lucha contra el terrorismo y la subversión"; 8) "exigir al Gobierno que defina su posición con respecto a los planteamientos, conclusiones y recomendaciones emanadas del Simposio celebrado en Julio de este año y que fueron entregadas en sus manos pocos días después", en donde se establecen los lineamientos políticos, sociales y económicos que la Unidad Productiva considera necesarios.

El PDC comentó la Convención diciendo que "el enorme y financieramente costoso esfuerzo propagandístico" tuvo como resultado "una pobre concurrencia que, siendo generosos, no llegó a las tres mil personas". Añade: "los líderes empresariales se congregaron una vez más con los ideólogos de la sociedad oligárquica, y como de costumbre, se dedicaron hasta desgañitarse, a desahogar sus resentimientos en contra del actual proceso, descargando —por razones tácticas— toda su furia contra nuestro partido y sus dirigentes, destilando la insidia y la ponzoña de siempre, y haciendo —también por razones tácticas— las consabidas adulaciones al sector militar, al cual hipócritamente elogian, esperando con ello agudizar contradicciones y sembrar desconfianzas". Continúa: "la famosa convención" reunió a "las organizaciones gremiales más prominentes del sector privado con los políticos más descalificados y nocivos del país", que no son "otra cosa que grupos de presión política, al servicio de los poderosos intereses de las minorías privilegiadas", que con "sucias maniobras en contra de las organizaciones y partidos de raigambre popular tratan de confundir a los miembros de la Fuerza Armada con sus zalameros acercamientos y sus insidiosas campañas de confusión". □

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

Tras el Partido Unico

Los preparativos propangandísticos para las futuras elecciones salvadoreñas del 82 parecen haber tomado un nuevo giro ya presagiado, que se centra en el rechazo de los sectores política y económicamente más poderosos del país a cualquier propuesta de diálogo entre el Gobierno y el FDR/FMLN, y en la petición, más o menos velada, de que los democristianos abandonen el poder como "garantía" de un proceso electoral "libre", y "justo".

La Convención de la "Unidad Productiva" destacó, en boca de sus distintos representantes, los dos puntos señalados y la necesidad de "que la colectividad empresarial cierre filas para compactar y consolidar un bloque unitario, fortalecidos así por la unidad, continuar con redoblado ahinco la defensa de la libertad".

El Mayor Roberto D'Abuisson, ex-dirigente del FAN, actual directivo del grupo ARENA, y sobre el que pende una orden de captura, asistió a la Convención empresarial y dijo: el "partido oficial ocupa una posición preponderante que le da ventaja en una contienda electoral, y eso es inmoral, antipatriótico y antidemocrático". Puntualizó: "nosotros somos auténticos defensores de la democracia, la libertad y el nacionalismo y por eso no estamos de acuerdo con Duarte ni con el PDC cuando insisten en invitar al FDR" a que participe en la lucha electoral.

Sintetizando el sentir de todos estos sectores, el Dr. Francisco Lima indicó: "sería indigno que un Gobierno que se precie de justo y democrático se siente a una mesa a negociar con la guerrilla", que no son sino "una banda de criminales", además, "nunca, en una mesa de negociación con los comunistas, la democracia ha salido ganando". Reiteró que para evitar las maniobras del PDC y el diálogo con el FDR/FMLN tiene que darse una verdadera "unificación" y "debe haber una total movilización de las fuerzas democráticas del país para hacerle ver al Gobierno nuestra inconformidad ante una negociación".

Según John E. Newhagen de UPI, todo parece indicar que se va a realizar "una alianza de seis partidos conservadores que tienen estrechos contactos con la oligarquía ultraderechista, que gobernó a El Salvador hasta el golpe" del 15 de octubre de 1979, y que "desea el apoyo" de las Fuerzas Armadas, "que controlan el país". Añade que de ser así, las elecciones "pueden, de hecho, aumentar la violencia al darle el poder a los derechistas extremistas". □

POP: El General José Alberto Medrano, fundador de ORDEN y recién nombrado Secretario General del POP, informó que su partido "opone sus principios democráticos y nacionalistas a la ideología de la Democracia Cristiana, que quiere imponer al pueblo salvadoreño un gobierno corporativo y comunitarista", "nuestra posición política se asienta en 3 pilares doctrinales básicos, que tienen fundamento en la libertad personal: democracia representativa, propiedad privada en función social y justicia social". Añadió: "Exigimos vayan todos a elecciones, si ganan los socialistas nosotros aceptamos la voluntad del pueblo".

PDC: El Movimiento Obrero Demócrata Cristiano ha denunciado que todos los indicios señalan que se quiere "retornar al oprobioso pasado de los fraudes electorales, al monopolio del quehacer económico del país en las manos de las tradicionales familias privilegiadas, al enriquecimiento ilícito de los políticos tradicionales, así como a la elaboración de leyes que eximen de impuestos fiscales y municipales al sector oligárquico".

CCE: Ante las contínuas acusaciones de parcialidad y pedidos de renuncia de los miembros del CCE, el Presidente de ese organismo declaró que sólo dos de los miembros pertenecen al PDC y que no habría objeciones en el retiro de ellos ni en el suyo propio.

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

ESTADO DE SITIO: La Junta de Gobierno, considerando la persistencia de "los motivos" por los cuales implantó el Estado de Sitio, lo prorrogó por 30 días más. Con este, suman 20 los meses de "suspensión de ciertas garantías constitucionales".

MUERTOS: Los periódicos únicamente reportan unas 50 personas de la población civil asesinadas esta semana. Entre ellas, 5 aparecieron torturadas y 2 decapitadas. Se informó que los pedazos de 5 cadáveres permanecían desde hacía días en El Playón, jurisdicción de Opico, sin que las autoridades judiciales los reconocieran.

CAPTURADOS: Esta semana sólo se han reportado 3 personas desaparecidas. La Comisión de Derechos Humanos de El Salvador dio a conocer otros 19 casos de capturas o desaparecimientos durante el mes de septiembre.

EXHIBICION: Que se reforme la Ley de Exhibición Personal han solicitado litigantes, en vista de "la poca importancia" que los funcionarios competentes concedan a tales peticiones, especialmente "cuando se trata de casos relacionados con la política adversa a los regímenes de turno", lo que ocasiona "prolongadas estadías en la cárcel sin causa justificada".

"Desaparecen" los muertos

El proyecto político de las elecciones, el viaje del Ing. Duarte a EE.UU. y los discursos nacionales y norteamericanos que aseguran que las mismas traerán la pacificación del país, parece que han hecho el milagro de que los muertos "desaparezcan" de las páginas de los diarios. Ciertamente, el número de asesinatos reportado esta semana es el menor que hemos contabilizado, sólo unas 50 personas de la población civil, sin embargo, la violencia, el estado de guerra, la continuación del Toque de Queda y la nueva prórroga del Estado de Sitio parecen indicar otra cosa. El "encubrimiento" de muertes, a pesar del esfuerzo que se invierta en ello, ha sido infructuoso, pues las mismas fuentes caen en evidentes contradicciones. El viernes 2, el matutino "Diario de Hoy" recogía informaciones dadas por el Juzgado 6o. de Paz de San Salvador, bajo el titular "NI UN MUERTO 'DE BALA' REGISTRADO ESTA SEMANA", y en las que se aseguraba que en los primeros meses del año los muertos oscilaban entre 40 y 50 para mediados de semana; en días pasados se reconocían 10 ó más cadáveres diarios, pero esta semana, "hasta ayer al mediodía no se había registrado ni un muerto de bala" en San Salvador. Mientras, en ese mismo periódico se informaba del asesinato por bala de 3 personas en Ciudad Delgado, San Salvador, y otras en el interior de la República. El mismo día 2, el vespertino "Diario Latino" titulaba una noticia "CADAVERES RECONOCIDOS AYER Y HOY POR JUEZ", e informaba: "Los cadáveres de por lo menos 8 personas ultimadas a balazos fueron reconocidos ayer y la mañana de hoy" en las calles a Quezaltepeque y Tonacatepeque, San Salvador; en la "capital las autoridades policiales procedieron al reconocimiento de otras personas muertas a balazos". Continuaba la noticia: "la cifra de muertos aumenta ya que no hay día que no sean reportados 4 ó 5, tanto en la capital como en lugares aledaños".

Por otra parte, en todo el país ha habido una intensificación de las acciones militares. La Fuerza Armada informó que efectivos militares habían sido destacados a San Vicente, Zacatecoluca, Cuscatlán, Chalatenango, La Paz, San Miguel, Morazán y La Unión porque los insurgentes habían desatado una ola de hostigamientos. Los sabotajes a carreteras y a la energía eléctrica han continuado, lo mismo que los ataques a puestos del Ejército, a cuarteles y a convoys. El FMLN dio a conocer que en "las últimas 10 acciones" había causado 100 bajas a la F.A.; y ésta, por su parte, comunicó la juramentación de 300 efectivos. □

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

DERECHO A LA VIDA Y A LA INTEGRIDAD PERSONAL

INTRODUCCION. El 15 de octubre de 1979, un grupo de oficiales jóvenes de las Fuerzas Armadas salvadoreñas, compenetrado de que el régimen del General Carlos Humberto Romero había "violado los derechos del conglomerado"; "fomentado y tolerado la corrupción de la Justicia"; "desprestigiado profundamente al país y a la noble institución armada", invocó el "derecho de insurrección de los pueblos" y depuso al régimen. Entre los principales lineamientos que proponía el programa de emergencia, que entra en vigencia a partir de ese 15 de octubre estaban el "cese a la violencia y la corrupción" y el "garantizar la vigencia de los derechos humanos".

A dos años de que la Fuerza Armada emitiera lo que ha llegado a conocerse como "la Proclama del 15 de octubre", las situaciones y condiciones que ésta pretendía enmendar se han agudizado. Esto se evidencia en las denuncias de los más diversos sectores nacionales, en la destrucción y violencia a lo largo y ancho de nuestro país y en la preocupación por el caso salvadoreño que se verbaliza en diversos foros internacionales.

Preocupación fundamental sigue siendo la violación sistemática a los derechos humanos, al punto de que la casi totalidad del espectro político salvadoreño ha manifestado que no existen las garantías de seguridad personal mínimas para llevar a cabo elecciones verdaderamente libres; el gobierno salvadoreño ha sido condenado en diversos foros internacionales; el senado norteamericano ha condicionado su ayuda económica y militar, en parte, a la observancia de tales derechos, y el Ing. Duarte ha invitado a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA a que venga a hacer una investigación en el terreno, para constatar la observancia de tales derechos y la falsedad de las acusaciones hechas contra la Junta de Gobierno. Este informe pretende aportar algunos elementos para lo que pudieran considerarse como los aspectos más visibles de la violación sistemática a los derechos humanos: los atentados contra la integridad personal.

LOS DATOS: En los últimos 45 meses, desde el 1o. de enero de 1978 hasta el 30 de septiembre de 1981, han muerto más de 21,592 civiles salvadoreños; es decir, personas que han sido asesinadas fuera de una situación de combate o de enfrentamiento armado, y cuya muerte puede atribuirse a motivos fundamentalmente políticos. La tendencia de estas muertes ha sido creciente y exponencial, al punto de que el 94.5 o/o (20,415) ha muerto en los últimos 21 meses, período aproximadamente equivalente al que tiene de estar ≫

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

en el poder la alianza Fuerza Armada-Partido Demócrata Cristiano. En el período equivalente de los últimos 21 meses del régimen del General Romero murieron 727 personas; es decir que, en estos últimos 21 meses han muerto 28 veces más salvadoreños que durante los últimos 21 meses del régimen que la Fuerza Armada depuso por haber violado los derechos fundamentales del conglomerado. (ver Tabla No. 1).

De continuar la tendencia actual (un promedio de 1177 muertos al mes), para finales de 1981 habrán muerto un total de 14,120 salvadoreños, 43.7 o/o más que en 1980. Aún suponiendo, en el mejor de los casos, que la tendencia del trimestre julio-septiembre (553 asesinatos, en promedio, por mes) continúe durante el último trimestre del año (ver Gráfica No. 1), para finales de 1981 habrán muerto 25 o/o más salvadoreños que en 1980. Si consideramos que la población salvadoreña estimada para 1979 era de 4,354,000, esto significa que entre principios de 1980 y finales de 1981 habrá muerto más del 0.5 o/o de la población. Esto es, en términos comparativos, el equivalente a 1.210.000 norteamericanos ó 70,053 venezolanos asesinados por motivos políticos en dos años.

ASPECTOS CUALITATIVOS. Si los datos cuantitativos son, en sí mismos, evidencia para sospechar irrespeto al derecho que todo individuo tiene a la vida y a su independencia personal, los aspectos cualitativos de estos asesinatos permiten afirmar que tales derechos se violan sistemáticamente. De los 1259 asesinados durante los meses de julio y agosto de 1981, 157 fueron decapitados y los cadáveres de más de 40 fueron encontrados con señales de tortura. Es decir que, por lo menos, el 15o/o de los asesinados en esos dos meses sufrieron algún tipo adicional de vejámen. El fenómeno de las torturas que se proporcionan a las víctimas no es aislado ni singular.

TABLA No. 1
MUERTOS EN LA POBLACION CIVIL, POR OCUPACION, 1978-1981

OCUPACION	1978	1979a/	1979b/	1980c/	1981d/	TOTALES
Campesino	83	179	194	4016	4999	9471
Obrero	12	80	20	436	311	859
Empleado/servicios	–	–	29	229	540	798
Estudiante	2	65	29	800	345	1241
Maestro	4	33	–	123	56	216
Profesional	–	9	2	75	24	110
Religioso	1	3	–	13	3	20
Desconocida	45	211	176	4134	4311	8877
TOTALES	147	580	450	9826	10589	21592

Fuentes: Comisión de Derechos Humanos de El Salvador, Socorro Jurídico del Arzobispado, CUDI.

a/ : Cubre el período 1o. de enero-30 de septiembre.
b/ : Cubre el período 1o. octubre-31 de diciembre, que corresponde aproximadamente al período llamado de la 1a. Junta (15 de octubre 1979-2 enero 1980).
c/ : A partir de junio, los datos son del CUDI y se basan, fundamentalmente, en lo que la prensa nacional ha reportado.
d/ : Datos hasta el 30 de septiembre de 1981.

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

En los últimos 21 meses se ha dado en forma recurrente y coincidente con eventos políticos de significación nacional. Los tipos de tortura ocurren periódicamente. Así, por lo menos el 10 o/o de los asesinados durante 1980 aparecieron con alguna de las siguientes señales de tortura: quemados con ácido, deshollados, mutilados, degollados, decapitados.

Junto a la práctica de la tortura se da también la de la masacre: grupos de 10 ó más individuos que son asesinados simultáneamente, utilizando para ello el mismo procedimiento para asesinarlos. Durante el mes de Julio de 1981, de los 667 asesinados que se reportaron, 99 murieron en 4 masacres. 35 de los 37 asesinados en una sola de ellas fueron asesinados por decapitación; en las otras tres masacres, todos los cadáveres fueron encontrados con la cara desfigurada por el número de impactos de bala que habían recibido. Durante el mes de julio de 1981, 16 jóvenes, todos habitantes de la colonia Lamatepec de Santa Ana, fueron secuestrados de sus casas y los cadáveres de la mayor parte de ellos,encontrados pocos días después, acribillados a balazos.

A la tortura y la masacre se agrega la impunidad con que se comete el crimen. De los 9,597 asesinados reportados entre enero y julio de 1981, 1215 murieron en horas en que está vigente el toque de queda, bien asesinados en su propio lugar de vivienda, o secuestrados de él y asesinados en algún otro sitio donde posteriormente fue encontrado su cadáver.

QUIENES SON LOS ASESINADOS. En su inmensa mayoría, los asesinados son jóvenes cuyas edades oscilan entre los 16 y 30 años. De los 4969 asesinados entre enero de 1980 y septiembre de 1981 cuya edad se conoce, el 65.7 o/o de ellos tenían edades que oscilaban en ese rango. No obstante, también se ha reportado la muerte de por lo menos 324 niños cuyas edades oscilan entre los pocos meses de edad y los 15 años.

Por profesión y ocupación, la inmensa mayoría son campesinos, cuya muerte ha sido reportada durante o después de intensos operativos militares realizados en sus zonas geográficas de residencia, o en sus intentos por buscar refugio allende las fronteras de El Salvador. Aproximadamente el 10o/o de aquellos cuya profesión se conoce, son estudiantes, y entre los 1565 obreros y empleados (13 o/o de los asesinados cuya profesión se conoce), se encuentran líderes sindicales y miembros de base de los diferentes sindicatos y asociaciones gremiales de los empleados públicos. (continuará)

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

HONDURAS: El gobierno hondureño dejó de percibir $36m. del Fondo de Inversiones de Venezuela y México, debido a que la transnacional "TEXACO" se negó a refinar los crudos venezolanos y mexicanos, alegando que su maquinaria no podía hacerlo. La empresa agregó que sus ganancias bajarían y el costo subiría si el Gobierno comprara el crudo directamente y lo revendiera a la TEXACO.

La comisión especial que investiga la posible participación del Ministro de Hacienda y Crédito Público, Valentín Mendoza, en un caso de compra ilícita de tierras ha solicitado, por intermedio del Procurador General que la Asamblea Nacional Constituyente, se investigue la participación del Presidente Policarpo Paz García en la supuesta compra ilícita. Dijo el Procurador: "en nuestro sistema de gobierno el Presidente es el que manda y los Secretarios de Estado únicamente son sirvientes de éste."

EEUU/NICARAGUA: El Canciller nicaragüense denunció ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que las maniobras militares norteamericanas en el Caribe constituyen "una amenaza a la paz y seguridad internacionales" y "una particular amenaza al pueblo nicaragüense".

Mientras tanto, el Presidente de la Organización del Consejo Interamericano de Defensa de la OEA, Teniente General del Ejército John Winn McEnery, llegó a Nicaragua para reunirse con altos funcionarios gubernamentales y asegurarles que EEUU no pretende invadir ese país centroamericano.

"LA VERDAD SALVADOREÑA"

El Presidente de La Junta salvadoreña retornó al país, luego de pronunciar un discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, cuyo contenido, su "tesis política", repitió durante los 11 días de gira por los Estados Unidos. A juzgar por los datos objetivos, el balance de dicha gira ha sido negativo tanto para la Junta como para la política de la Administración Reagan hacia El Salvador, a pesar de que el Ing. Duarte haya manifestado a su regreso que "fue un éxito" y que había "cumplido difundiendo la verdad salvadoreña". Al dato objetivo del condicionamiento que el Senado norteamericano impusiera a la ayuda económica y militar para El Salvador, habrá que sumar esta semana la adhesión de Holanda a la posición francomexicana (que reconoce al FDR/FMLN como "fuerza política representativa") y al pronunciamiento por parte de un grupo de 97 países no-alineados en el que se insta a una solución política del conflicto en el que participen las fuerzas insurgentes. (ver PROCESO No. 36)

Refiriéndose a la visita, la revista "Newsweek" comenta: "Duarte estuvo en Washington la semana pasada rogando por algo que toda la ayuda del mundo no puede comprar: 'ayuda moral' y el apoyo del público norteamericano". Agrega que, a nivel personal, el Ing. Duarte inspiró considerable admiración y simpatía, pero no logró convencer a muchos de lo acertado de su "tesis". Según el mismo semanario, un experto norteamericano en política exterior resumía la visita así: "Vino, fue visto, pero no conquistó. No hizo cambiar a nadie de opinión"; mientras que el Senador Charles Percy, Presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, valoraba los planteamientos del Ing. Duarte de la siguiente manera: "Esta nación no quiere otro Vietnam. Debemos tener ahí (en El Salvador) un gobierno que podamos apoyar".

En un intento por contrarrestar las opiniones y reacciones adversas, así como de fortalecer la debilitada posición internacional de la Junta, la Administración Reagan ha vuelto a reiterar su apoyo a la política de Duarte y ha asegurado que la ayuda militar, política y económica que

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

se le ha brindado no se suspenderá. Allan Romberg, vocero del Departamento de Estado, informó sobre la visita del Sr. Everett Briggs a El Salvador, quien investigará aquellas áreas en que los Estados Unidos pueden contribuir para el desarrollo de "elecciones libres y justas". Al hacer el anuncio, el Sr. Romberg declaró: "nuestra posición sobre una solución política del conflicto de El Salvador no ha cambiado". Por su parte, el Teniente Coronel Jerry Grohowsky, vocero del Pentágono, afirmó poco después de conocerse la decisión del Senado: "los asesores militares norteamericanos que se encuentran en El Salvador permanecerán allí durante el futuro previsible, mientras la Junta Cívico-militar de ese país continúe su lucha contra los guerrilleros izquierdistas". El mismo Secretario de Estado Haig anunció que se volvería a estudiar la posibilidad de enviar ayuda suplementaria a El Salvador y ha hecho gestiones, ante un grupo de diplomáticos latinoamericanos en las Naciones Unidas, para "crear una atmósfera en el hemisferio que deberá garantizar la terminación en breve plazo de la manipulación externa de los problemas internos" salvadoreños.

Las gestiones del Sr. Haig han encontrado eco en las representaciones de Venezuela, Costa Rica y la Argentina, que se han reunido para discutir la problemática salvadoreña. Después de la Reunión, el canciller costarricense, Bernard Niehaus, manifestó que los cancilleres de estas tres naciones están de acuerdo en que "la única salida es el diálogo, tal como lo propusiera el Presidente Duarte en su discurso del 15 de septiembre de 1981".

Si la gira del Ing. Duarte "no ha sido muy productiva que digamos", como comentara la cadena televisiva de mayor audiencia hispana en los Estados Unidos, SIN, se ha debido a "una serie de contradicciones fáciles de captar en sus planteamientos"; contradicciones que han ido desde las tres versiones de ayuda que la Junta solicitaba ("moral" al pueblo norteamericano, $300 millones al Senado y equipo de transporte y comunicaciones al ejecutivo), hasta la tesis del diálogo interpartidario conducente a elecciones libres para las que, hasta el momento, no existe más garantía que la vida y el honor del Ing. Duarte y la palabra empeñada por algunos altos mandos militares. Ante esta "verdad salvadoreña", el Senado norteamericano y un buen número de países reunidos en el máximo foro internacional han respondido que consideran "insuficiente" la voluntad democratizadora de la Junta para una solución de la crisis salvadoreña, y que si bien la solución debe ser política, ésta debe estar fundamentada en bases reales y objetivas, nacida de un diálogo que cuente con todas las partes involucradas en el conflicto. □

GUATEMALA: La violencia continúa acrecentándose en ese país. Esta semana, fue reportado el asesinato de un Alcalde y, por lo menos, 100 personas más; el secuestro del Director del Hospital Nacional de San Marcos; y fuertes enfrentamientos entre tropas del Ejército y fuerzas guerrilleras en Sololá. Mientras, siguen sin aparecer 3 periodistas secuestrados y el Ministro de Salud Pública, por quien se exige la liberación de varios capturados que el Gobierno niega tener.

Después de 113 días, apareció el jesuita Luis Eduardo Pellecer dando declaraciones comprometedoras, que no indican dónde estuvo durante su desaparecimiento, pero que sí involucran seriamente a los religiosos y a la perseguida Iglesia guatemalteca y centroamericana en general. La Compañía de Jesús de C.A ha manifestado que "no acepta la validez de esas declaraciones porque, según todos los indicios razonables, no han sido obtenidas libremente sino bajo gravísima presión". Añade: "es absolutamente inverosímil que el P. Pellecer haya fingido autosecuestro (como él lo afirmó) para entregarse a la Policía. Existen testigos presenciales de cómo acaeció la captura, en la que fue salvajemente golpeado". Además, "resulta sospechoso que ahora se dé a conocer que el P. Pellecer ha estado 113 días en los Cuerpos de Seguridad, pues estos mismos lo han negado sistemáticamente". "Todo ello hace pensar que su captura y confinamiento tuvieron como finalidad la fabricación de las declaraciones. . . finalidad. . . que no puede ser otra que la de justificar una persecución religiosa. . . contra la Compañía de Jesús y la Iglesia de Guatemala".

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

"Algunas de las víctimas fueron sacadas de sus casas durante el toque de queda... ¿Quién puede sentirse seguro durante el toque de queda? Es la interrogante que nos hacía una persona. Y yo me pregunto: ¿Hay todavía necesidad de hacer todo esto?"

(Monseñor Rivera y Damas, durante su homilía del 17 de agosto de 1981).

última hora

JUNTA RESPONDE A ROYO

El Presidente panameño Royo ofreció, en la ONU, a su país como mediador para contribuir a solucionar políticamente el conflicto salvadoreño. El FDR-FMLN aceptó la propuesta. El 7 de octubre, la Junta de Gobierno comunicó que agradecía el ofrecimiento al Presidente Royo, pero reiteraba "su convicción de que el proceso electoral constituye un instrumento adecuado, precedido por un diálogo interpartidario abierto exclusivamente a todos los partidos políticos legalmente inscritos o en formación, sin discriminaciones de ninguna naturaleza ideológico-política". Aunque, "es claro que queda descartado cualquier diálogo o negociación con sectores armados organizados, como es el FMLN, y en tal sentido se excluye toda posibilidad de mediación". Finalmente, el gobierno giró instrucciones a su embajador permanente ante la ONU para que dé lectura al texto anterior ante la 36a. Asamblea General.

COMUNICADO

El Presidente del Congreso Nacional Africano y el Presidente del FDR, Dr. Ungo, han firmado un comunicado conjunto en el que se expresa "el apoyo total del Congreso Nacional Africano hacia la lucha del pueblo salvadoreño en favor de un gobierno democrático revolucionario" y el respaldo del FDR a la "lucha de liberación" de los pueblos africanos.

SEGUN ANUNCIO RADIO VENCEREMOS NUEVA RADIO

En el departamento de Usulután ha salido al aire "Radio Unidad", que se identificó como perteneciente al FMLN. En su primera emisión,la radio informaba que transmitiría en banda local dos veces por semana, jueves y domingo, de 3 a 4 p.m. Agregaba que sus transmisiones buscan "romper cadenas de desinformación" y "demostrar" el "poderío unitario y combativo del pueblo salvadoreño".

de invadir ese país centroamericano.

ha vuelto a reiterar su apoyo a la política de Duarte y ha asegurado que la ayuda militar, política y económica que

Digitalizado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"